



Comune di Imola

Assessorato Cultura, Progetto Giovani e Turismo

**10<sup>o</sup>**  
**anno**



**IMOLA**

*in*

**MUSICA**

**3-4-5 Giugno 2005**

Tre giorni per vedere,  
ascoltare, gustare una città

Un percorso tra Concerti, Balli, Performances,  
Palazzi Storici, Musei e Piazze del Centro Storico

Con il patrocinio della  
Regione Emilia Romagna



## Si ringraziano

tutte le associazioni, gli artisti, i musicisti, i gruppi, i servizi comunali, l'Istituto "Cassiano da Imola" e tutti i numerosi collaboratori che con la loro disponibilità hanno reso ancora possibile la realizzazione di "IMOLA IN MUSICA" e la celebrazione del suo decennale.

## Un ringraziamento particolare

agli sponsor per il loro indispensabile sostegno economico.

## Coordinamento e programmazione

a cura degli uffici comunali Progetto Giovani e Cultura.

## Promozione

a cura dell'Ufficio Stampa comunale.

## Organizzazione

Studio's Modena

## Informazioni

**Ufficio Progetto Giovani**

**tel. 0542 602300 - 602131 - cell. 333/4629338**

**E-mail: [progetto.giovani@comune.imola.bo.it](mailto:progetto.giovani@comune.imola.bo.it)**

**[www.imolainmusica.it](http://www.imolainmusica.it)**



Informazioni - Ufficio IAT, Via Mazzini, 14 - Tel. 0542 602207



Segreteria Organizzativa - Via Mazzini, 16

Dieci anni fa, la prima edizione di “Imola in Musica” rappresentava una speranza e una scommessa.

La speranza era quella di vedere finalmente un centro storico ricco di sorprese come quello di Imola vissuto e valorizzato in modo nuovo grazie alla magia della musica nelle sue infinite espressioni; la scommessa era rappresentata dall’ambizione e dalle dimensioni di un progetto che, a partire dalla straordinaria ricchezza musicale della nostra città, intendeva unire generi, talenti ed esperienze in una grande festa della cultura e della partecipazione.

A dieci anni di distanza possiamo guardare con soddisfazione il cammino percorso. “Imola in Musica” è diventata un punto di riferimento importante, non solo per il nostro territorio. Inoltre il suo modello organizzativo è stato seguito da altre città e istituzioni. Per questo siamo grati a quanti (enti, sponsor, associazioni, scuole, musicisti, artisti...) hanno accettato questa sfida insieme a noi e in particolare alle centinaia di giovani che hanno trovato una ribalta per esprimere la loro creatività.

**Valter Galavotti**

*Assessore alla Cultura, Progetto Giovani, e Turismo*

## Anteprima

**Lunedì 30 maggio**

‡**Labirinti di memorie**

Serata conclusiva del Progetto  
MEMORIE 2005

Provincia di Bologna, Ecap, Cefal,  
Fomal

Reading, video e musiche a cura  
di BLOOM – Culture Teatri

Ore 20

**Centro Musicale Ca,, Vaina**

4



**Martedì 31 maggio**

“Tributo a Fabrizio De André”

A cura dell'**Associazione  
Musicale di Borgo  
Tossignano**

ore 21,30

**Rocca Sforzesca**

29

**Mercoledì 1 giugno**

Musiche e danze popolari occitane.

**Silvio Peron e Gabriele  
Ferrero**

In collaborazione con il Forum Zona  
Industriale

ore 21

**Centro Sociale La Stalla**

Mediterranea: suoni territoriali per  
canto e ballo

**Lampasciounazz**

ore 21,30

**Giardino del Girasole**

13

Bottega Bologna presenta:

**Lorenzo Esposito Fornaciari**  
in “VAGA I'AM”

Con **Giovanni Lindo Ferretti,  
Andrea e Gionata Costa,  
Transgender, Enrico Gabrielli,  
Fabrizio Tito Cabitza, Pier  
Luigi Rocca, Raffaele Pinelli**

ore 21,30

**Rocca Sforzesca**

29

# Anteprima

## Giovedì 2 giugno

**6** ore 18,30  
ore 22,00  
**Chiosco Caffè della Rocca**

**Tatanka Dynamic Combo**  
Jazz Concert

**10** ore 21  
**Galleria del  
Centro Cittadino**

**Skate Music**  
Fantasie musicali sui pattini  
a cura dell'**Associazione  
Imola Roller**

**18** ore 21  
**Palazzo Gandolfi  
(Giardino del CIDRA)**

**Musica In Giardino**  
Romanze e canzoni famose  
**Luca Visani** (tenore),  
**Silvia Calzavara** (soprano),  
**Roberta Ropa** (pianoforte)  
Università Aperta e Cidra

**29** ore 21,30  
**Rocca Sforzesca**

Concerto del  
**Coro Gospel Skantiago**  
del Polo Liceale  
in collaborazione con l'oratorio di  
San Giacomo

**15** ore 21,30  
**L'altro Caffè**

Trio di rock psichedelico  
**So Far Behind**

**24** ore 21,30  
**Piazza Matteotti**

**NUOVA COMPAGNIA  
DI CANTO POPOLARE**  
in occasione del 75° anniversario CTI



# Programma Musicale

## Venerdì 3 giugno

### Scuola aperta

la città visita la scuola di musica

ore 16 - 18

**Scuola di Musica  
Vassura-Baroncini**

30

### Ascoltare il Mondo

I suoni e i silenzi delle diverse culture ideato e a cura di Luciano Bosi

ore 16

**Scuola di Musica  
Vassura-Baroncini**

30

### Incontro... al contrabbasso

Lezione concerto e presentazione del volume "Contrabbasso mon amour" tenute dal M<sup>o</sup> Alfredo Trebbi. Intervento della violoncellista Marcella Ghigi. A cura della Scuola di Musica Vassura-Baroncini

ore 18

**Biblioteca Comunale**

3



"Rokka Air Fest" Concerto Rock con **Joe Magiruz, Mourn In Silence, She's mad on dancing, Meanwhile**  
A cura del centro Ca., Vaina

ore 20,30

**Rocca Sforzesca**

29

### Da Mozart a Piazzolla: Flauto e Trio D, archi

F. Fiorio (flauto), T. Cavuoto (viola),  
L. Di Marzio (violino), A. Cuniani  
(violoncello)

ore 21

**Chiostri di San Domenico**

7

"Dagli Shadows agli anni 80"  
**Shadows 2000  
e Stop, n go**

ore 21

**Circoli**

9

## Venerdì 3 giugno

21

ore 21  
**Palazzo Tozzoni**

**"La parola e il gesto"**

Prima serata di selezione del

**Concorso Teatrale  
Femminile 2005**

Premio Fondazione Cassa di  
Risparmio di Imola  
Organizzazione a cura dell' Ass.  
Culturale "I Portici"

28

ore 21  
**Porta Montanara  
Elio, Café**

**Dodici Corde  
Acoustic Duo**

dal rock ai cantautori

26

ore 21,30  
**Piazza Mirri**

Andrea Grossi presenta

**Il amore nelle varie forme  
d'espressione**

Concerto/spettacolo con  
Alice Melloni e Roberto Roversi

23

ore 21,30  
**Piazza Gramsci**

**EUGENIO FINARDI**

**Il Anima Blues**

25

ore 21,30  
**Piazza Medaglie D'Oro**

In collaborazione con l'Assessorato  
al Gemellaggio - Concerto del

gruppo blues **Bluenatix**

(da Weinheim città  
gemellata tedesca)

24

ore 22  
**Piazza Matteotti**

**MAURO PAGANI**

**Il 2004 Creuza de Ma**

22

ore 22  
**Piazza dell'Ulivo**

Concerto Jazz

**NO POP**

G.M. Matteucci (clarinetti),  
M.Zaniboni (Sax), S.Savini  
(chitarra), G.Facchini (piano),  
S.Ricci (contrabbasso), M.Gazzoni  
(batteria)

Jazz night

## Daive Di Iorio Quartet

F.Foschini (chitarra), D.Di Iorio (flauto), D.Camassa (contrabbasso), M.Gazzoni (batteria)

## Sabato 4 giugno

### †L'arpa di Marta Marinelli

vincitrice del concorso "Fusignano 2005" - a cura della Scuola di Musica "Vassura-Baroncini"

### "Passeggiando per Dublin Street"

Ensemble di arpe celtiche

### "Harfen reige consort"

coordinato da **Tatiana Donis**

Arpe gentilmente fornite dalla Ditta Salvi

### Musica con il

### Centro Musicale Ca., Vaina

Esibizione degli allievi della Scuola di Musica, dei gruppi musicali giovanili e del coro studentesco dell'Istituto Paolini-Cassiano

### Hey! Balla & canta anche tu!

Spettacolo di musiche e divertimento canoro per bambini  
A cura dell'Agenzia di Animazione "Dolcetto o Scherzetto?"

### †Ascoltare il Mondo

I suoni e i silenzi delle diverse culture, ideato e a cura di Luciano Bosi  
Associazione San Cassiano

ore 24

**Piazzetta del Tempo Libero**

27

ore 16

**Biblioteca Comunale**

3

ore 17

**Chiostri di San Domenico (Sala Pinacoteca)**

7

ore 17

**Piazza dell'Ulivo**

22

ore 17

**Piazza Gramsci**

23

ore 17

**Piazzetta del Tempo Libero**

27

## Sabato 4 giugno

5 ore 18  
**Chiesa del Suffragio**



Omaggio a Giovanni Paolo II  
**Concerto di musica  
Polifonica della CORALE  
L.PEROSI della Cattedrale  
di Imola**

Diretta dal M.O Vito Baroncini

18 ore 18  
**Palazzo Gandolfi  
(Giardino del Cidra)**

‡**Gli strumenti del barocco**  
Incontro-concerto con l'ensemble  
di Musica Antica "Il Rossignolo"  
a cura della Scuola di Musica  
Vassura-Baroncini

26 ore 20  
**Piazza Mirri**



‡**Tributo a Maxwell Street,  
dedicato a Cooper Terry**

Happening Blues con:  
Aida Cooper & The Nite Life; Big Fat  
Mama; Double Neck; Ernesto De  
Pascale & Hypnodance; Liz Reekie  
& Inkpot Monkeys (Scozia); Bluenatix  
(Weinheim/Germania); Paolo "Cherry  
Red" Venturi; Ritzo & The Waines;  
Blues Bark; Larsen Blues

19 ore 20,30  
**Palazzo  
Monsignani - Sassatelli  
(Sala Mariele)**

**Concerto degli allievi  
dell'Accademia Pianistica**

Haruka Kuroiwa - Gonzalo Garcia  
Calvo - Yuki Kurashima

7 ore 20,45  
**Chiostri di San Domenico**

‡**Il regno degli animali**  
Favole bestiali in musica  
**Associazione Musicale  
Laurentiana**

## Sabato 4 giugno

**Resto Mancha**  
Canzone d'autore

**La Banda per la Città**  
Saggio degli allievi della scuola  
della **Banda Musicale**  
Città di Imola

**Rabazera: Musica Arcaica  
e Musica Nuova**  
Progetto di Luisa Cottifogli e Mauro  
Patricelli - Con la partecipazione  
del Coro Popolare del Centro  
Musicale Ca' Vaina

**Thank You Mr. Hammond**  
75° anniversario dell'organo  
HAMMOND  
**Gianni Giudici & Hot**

"Feel the Energy"  
**Judy Testa Band**

**Musica dell'area celtica  
nordeuropea**  
(scozzese ed irlandese) con  
**Morrigan, Wake**

**Concerto di Danza**  
Gruppo Imolese Danza Classica  
con la partecipazione di **Claudio  
Jurman**

ore 21  
**Porta Montanara**  
**Elio, Café** 28

ore 21  
**Verziere delle Monache**  
**Donzelle e Cappuccine** 14

ore 21  
**Palazzo Tozzoni** 21

ore 21,30  
**Circoli** 9

ore 21,30  
**Piazza Gramsci** 23

ore 21,30  
**Piazza Medaglie D'oro** 25

ore 21,15  
**Rocca Sforzesca** 29

## Sabato 4 giugno

22

ore 21,45  
**Piazza dell'Ulivo**

"Mister Romanò"

### ACQUARAGIA DROM

Musiche dalle province zingare d'Italia

10

ore 21,45  
**Galleria Centro Cittadino**

### Una notte di tango argentino

Balli ed esibizioni

A cura di Tango Imola

24

ore 22  
**Piazza Matteotti**

Spettacolo

### STAZIONI LUNARI

con  
Ginevra Di Marco, Max  
Gazze,, Paola Turci, Beppe  
Servillo, Mario Venuti

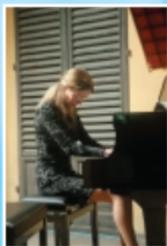
27

ore 24  
**Piazzetta del Tempo Libero**

Jazz night

### Jakarta Café

S.Dall'Osso (voce e sax), M.Chillo  
(batteria), F.Costa (Tromba),  
M.Melone (Basso), R. Castagnata  
(chitarra)



## Domenica 5 giugno

21

ore 11  
**Palazzo Tozzoni**

### Concerto vocale

Concerto finale del corso vocale  
di musica da camera

### Scuola Vassura-Baroncini

Docente: prof. Francesco Frudua

4

ore 15  
**Centro Musicale Ca' Vaina**

### Piccoli in Musica

concerto delle classi elementari  
dei laboratori musicali curati da  
Ca'Vaina

## Domenica 5 giugno

### ‡Voci e suoni nel Jazz e nella musica d'Oggi-

A cura del Centro Musicale Ca'Vaina e della Scuola di Musica Vassura Baroncini.

Docenti: Luisa Cottifogli, Michele Francesconi, Mauro Patricelli

### ‡Suonare assieme-

Partecipano le scuole di musica di Imola, Forlì, Rimini, Cesena, Chiaravalle, Castel del Rio, Arcevia, Camerano, Savignano sul Rubicone, Bellaria, Igea Marina, San Marino, Misano Adriatico

A cura della scuola di musica ‡Vassura-Baroncini-

Antiche musiche popolari

**Banda di Musica Popolare di Ca, Vaina**

Raccolta di Danze Rinascimentali  
**Imoladanza**

### Mamma che Sarabanda

Quiz musicali, animazioni, interventi a sorpresa! Di tutto e di più... per tutti i bambini  
A cura dell'Agenzia di Animazione "Dolcetto o Scherzetto?"

La Banda Citta' di Imola ospita la  
**Banda di Collecchio**

ore 17

**Centro Musicale Ca' Vaina**

4

ore 17

**Palazzo Tozzoni**

21



ore 17

**Giardino Casa di Riposo**

12

ore 17

**Galleria Centro Cittadino**

10

ore 17

**Piazza Gramsci**

23

ore 17,30

**Piazza dell'Ulivo**

22

## Domenica 5 giugno

17

ore 18  
**Palazzo Comunale  
Sala del Gonfalone**

**Viaggio Romantico**  
Violini e chitarre nell'Europa dell'Ottocento  
**Ugo Mantiglia** (Violino), **Andrea Orsi** (Chitarra), **Angelo Martelli** (Chitarra terzina)

7

ore 19  
**Chiostri di San Domenico**

"L'altra metà del cielo al sax"  
**Four Ladies Saxophone Quartet**

24

ore 20,45  
**Piazza Matteotti**

**SERGIO SGRILLI  
& THE PELATTERS**  
ospiti **Strippop**

7

ore 21  
**Chiostri di San Domenico**

"Le cante del M.o Turibio Baruzzi"  
**Canterini Romagnoli  
Di Imola**  
Diretti dal M.o F.Bugani

21

ore 21  
**Palazzo Tozzoni**

"Sulle note della Musica da Camera"  
Brani per voce e pianoforte  
**Lara Villa** (soprano), **Daniela Novaretto** (pianoforte)

9

ore 21  
**Circoli**

Serata Brasiliana  
**Festa De Rua**

28

ore 21  
**Porta Montanara  
Elio,ş Cafè**

**Fanfara Tzigana**  
Suoni Balcanici

23

ore 21,30  
**Piazza Gramsci**

Concerto di musica etnica siciliana  
**Lautari**

## Domenica 5 giugno

"Tributo a Bob Marley"  
con **NSW & AMICI**

ore 21,30  
**Piazza Medaglie d'Oro**

25

**Ti TES DE BOIS**  
in concerto

ore 21,30  
**Piazza Mirri**

26

**‡Mille note per danzare** ·  
Spettacolo di danze con gruppi ed  
associazioni del territorio

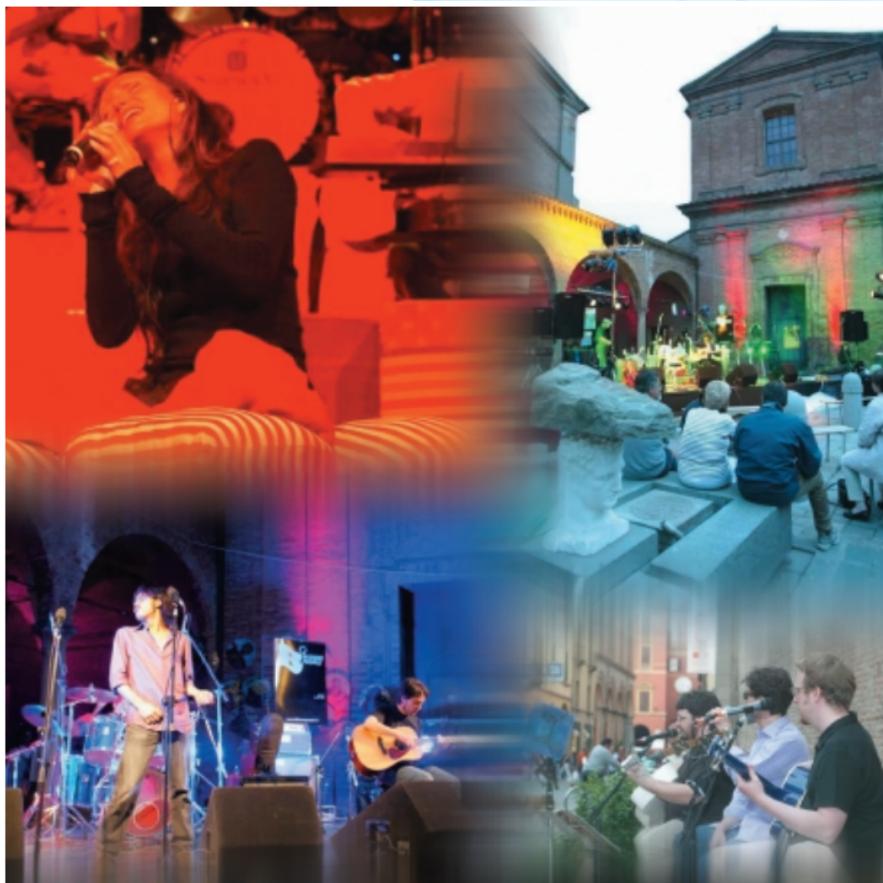
ore 21,30  
**Rocca Sforzesca**

29

**‡Swing Basie**·  
con **The Swingers**

ore 21,45  
**Piazza dell'Ulivo**

22



Nei tre giorni della manifestazione animeranno le vie e le piazze del centro storico (vedi piantina) i seguenti musicisti ed artisti di strada **18 strings** (rock acustico) **Acoustic spirit** (chitarra world-ambient) - **Uongai-tilt** (danza afro) **Banda di Musica Popolare e Di Ca., Vaina** (popolare italiana) - **Beppe Maniglia** (Rock) - **Brilli Parlanti/Frazione Fabbrica** (folk-rock letterario) - **Cisal Pipers** (musica celtica) - **Dodo Harmonica Kid** (country e acoustic blues) - **Dolcetto o Scherzetto?** (giocoleria) - **Duo Melis-Barbirato** (etno blues) **Ferruccio** (canzone d'autore) **Folkamazurka** (musica e ballo popolare) - **Lazy & Crazy** (swing) **Lou-d cage** (percussioni etno-sperimentali) - **Plebs** (ska-jazz) **Sensazione** (rock alternativo) **Tequila Sunrise** (Eagles) - **Tetrays** (balcanica) e altri.



Tutti gli spettacoli, le mostre e le visite guidate sono ad ingresso gratuito, se non diversamente indicato. La manifestazione per quanto sarà possibile avrà luogo anche in caso di maltempo. L'elenco dei luoghi alternativi è disponibile presso i punti informativi della manifestazione

## Sabato 4 giugno

dalle ore 15 alle ore 18,30

Apertura straordinaria di Spaziomusica e dei servizi a scaffale aperto della **Biblioteca Comunale**.

3

## Sabato 4 giugno e domenica 5 giugno

Apertura straordinaria dalle ore 18 alle ore 21

dell'**Antica Farmacia** †**Santa Maria della Scaletta** -  
Via Emilia, 95

1

### Esibizioni musicali nella farmacia

Sabato 4 giugno

ore 18,30

Silvia De Santis - voce

Anna Castellari - arpa

Fosca e Emilio Fimiani - violino e violoncello

Elisa e Valentina Braghini - flauto e violino

Domenica 5 giugno

ore 18,30

Silvia De Santis - voce

Anna Castellari - arpa

ore 19.30

Miloro Vagnini - tromba

Fosca e Emilio Fimiani - violino e violoncello

Elisa e Valentina Braghini - flauto e violino



É indetto l'8° Concorso Fotografico Nazionale

Imola in musica

# immagini e suggerzioni

**avente per oggetto gli eventi della manifestazione**

Il bando è disponibile sul sito Internet, presso l'Ufficio  
Progetto Giovani e l'Ufficio IAT

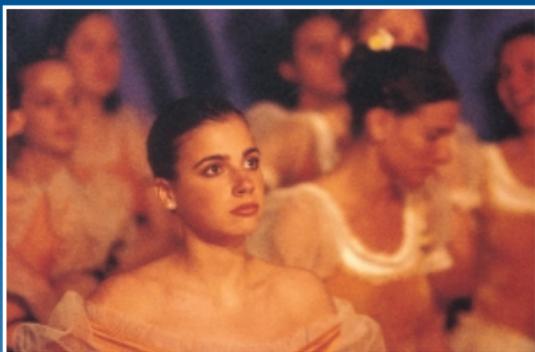


Foto vincitrice edizione 2004 di Renzo Magri



Foto seconda classificata di Chiara Nesi



Foto terza classificata  
di Silvia Severi

# Concorso Fotografico

## Thank you Mr. Hammond

L'organo Hammond nel Rock, nel Blues e nel Jazz.

Nel 75° anniversario dell'Organo Hammond  
in collaborazione con Organ Studio

## #La maiolica fina nel '700-

Dalle collezioni d'arte della  
Fondazione Cassa di Risparmio di Imola

## #Imola in Musica: immagini e suggestioni-

Le foto del Concorso Fotografico dell'edizione 2004

## #World of Tolkien-

Viaggio nella Terra di Mezzo attraverso le opere dei più importanti illustratori de "Il Signore degli Anelli"

## #Pitture in Concerto-

A cura del Circolo Culturale Amici dell'Arte di Imola

**Palazzo Tozzoni:**  
Il salone d'onore restaurato e i dipinti di Antonio Beccadelli

## Galleria del Risorgimento

Via Appia, 5

dal 2 al 12 giugno

orari: 10/12,30 - 16,30/19,00

Dal 2 al 5 giugno anche 20/24,00

Inaugurazione: giovedì 2 giugno ore 17

11

## Palazzo Sersanti

(piazza Matteotti, 4)

dal 4 giugno al 31 luglio

Orari: Mart. 10 /12,30 - 15 /19,30;

Sab 15/ 19,30; Dom 10 /12,30

Inaugurazione sabato 4 giugno ore 18

20

## Palazzo Comunale

(Androne)

Dal 2 al 5 giugno

17

## Museo di San Domenico

(Via Sacchi, 4)

Dal 3 giugno al 3 luglio

Orario: merc.19/23

ven. sab. dom. 17/22

(3-4-5 giugno chiusura ore 23)

Ingresso € 4,00 - Ridotto € 3,00

7

## Sala Mercato Ortofrutticolo

(Viale Rivalta, 10)

Dal 28 maggio all'9 giugno

ore 10/12 - 15/19

Dal 3 al 5 giugno anche ore 20,30 - 23

16

## Palazzo Tozzoni

via Garibaldi, 18

Dal 21 maggio al 5 giugno

Inaugurazione:

sabato 21 maggio ore 16,30

Orari di apertura: sabato 15,15 - 19,15;

domenica 10/12 e 15,15/19,15

21

## Sabato 4 giugno

**2** ore 10  
**Archivio di Stato**  
 (via Verdi, 6)

‡**L'Imola che non c'è**  
 Viaggio virtuale tra immagini e documenti nella città del passato

**16** ore 11  
**Mercato Ortofrutticolo**  
 (Ritrovo: ingresso Viale Rivalta )

Visita alla musealizzazione della strada romana rinvenuta durante i lavori di ristrutturazione del mercato Ortofrutticolo

**21** ore 16  
**Palazzo Tozzoni**  
 (Via Garibaldi, 18)

‡**Il salone d'onore restaurato e i dipinti di Antonio Beccadelli**

**7** ore 16,30  
**Museo di San Domenico**  
 (via Sacchi, 4)

‡**Non si incidono solo dischi**  
 Bambini e adulti alle prese con la tecnica dell'incisione, utilizzando il torchio del laboratorio del Museo di San Domenico.  
 A cura di: Fabrizio Rivola - Musei Comunali

## Domenica 5 giugno

**8** ore 10  
**Complesso dell'Osservanza**  
 (Ritrovo: Ingresso Teatro Via Venturini, 18)

‡**L'Osservanza che verrà**  
 Il progetto Gae Aulenti

**3** ore 10,30  
**Biblioteca Comunale**  
 (via Emilia, 80)

‡**Dalle pergamene ai cd: musica in Bim**

**20** ore 11  
**Palazzo Sersanti**  
 (Piazza Matteotti, 4)

‡**La Maiolica fina nel 700**  
 dalle collezioni d'arte della Fondazione Cassa di Risparmio di Imola

**7** ore 16  
**Museo di San Domenico**  
 (Via Sacchi, 4)

‡**World of Tolkien**  
 Percorso guidato nella Terra di Mezzo attraverso le opere dei più importanti illustratori de "Il Signore degli Anelli"

## • Proposte Enogastronomiche

### #mola in Musica: Sinfonia dell'orto in festa-

I Ristoranti del Paniere aderenti alla A.RI.AL.CO dal 1 al 30 giugno proporranno **menù a tema musicale** dal titolo "Sinfonia dell'orto in festa". (Info: Segreteria A.RI.AL.CO 0542/35850 – IAT 0542/602207).

### Trattoria e Parlamintè

(via Mameli, 33 - tel. 0542/30144)

Sabato 4 giugno - ore 20

"Musica da operetta e menù fine ottocento" col Trio Belle Epoque

### Osteria del Vicolo Nuovo

(vicolo Codronchi, 6 - prenotazioni: tel. 0542 32552 - ambra@vicolonuovo.it)

"Cena e Note sotto le Stelle"

**Venerdì 3 giugno** alle ore 20,30

Jazz on the road (siamo sempre sulla strada...)

**Il mitico Jimmy Villotti Quartet:**

Jimmy Villotti (chitarre); Tiziano Barbieri (Contrabbasso); Vittorio Volpe (Batteria); Valerio Pontrandolfo (Sax)

**Sabato 4 giugno** alle ore 20,30

**...e stasera TANGO con il cuore e con la gola appassionatamente insieme**

Carlo Maver (Bandoneon e Flauto); Joe Pisto (Chitarra); Davide Garattoni (Contrabbasso); Filippo Mignatti (Batteria)

**Domenica 5 giugno** alle ore 20,30

**Specialissimo... "Tomaso Lama Trio"**

Tomaso Lama (Chitarra); Roberto Bartoli (Contrabbasso) e la formidabile batteria di Massimo Manzi

---

## • Iniziative organizzate dall'Associazione Trama di Terre

(Ass. Trama Di Terre - Via Aldrovandi, 31)

**Venerdì 3 giugno**

**A cena con la letteratura russa**

"Quando fa freddo la canzone ti riscalda. Quando fa caldo la canzone ti rinfresca. Chi non ascolta le canzoni non può provare felicità".

Alle ore 20,00 nel cortile dell'Associazione si svolgerà una coinvolgente cena russa accompagnata dalla lettura di romanzi e da canti femminili. Verranno riproposti i piatti più famosi della letteratura russa.

Obbligo di prenotazione al numero 0542/28912 o presso la sede dell'Associazione.

• **Haflat-Chai (La festa del The)**

**Sabato 4 e domenica 5 giugno:**

Dalle ore 18 alle ore 21,00.

All'interno del cortile si potranno degustare diversi tipi di the del Magreb, accompagnati da dolci di miele, mandorle e sesamo.

La festa sarà accompagnata da musica Rai e canti magrebini.

---

• **Artisticando Via Vaini II**

**Sabato 4 e domenica 5 giugno:**

Dalle 15.30 alle 19.30

Vetrine a tema musicale e mostra di pittura all'aria aperta di Fiorenzo

Mirri organizzata da Hinoki accessori moda

---

• **Bottega del Mondo ‡Giusto Scambio** (Via Appia, 11)

**Dal 1 al 12 giugno**

Ascoltare il Mondo: i suoni e i silenzi delle diverse culture con gli strumenti musicali del commercio equo e solidale

---

• **Chernobyl ‡Un gelato per aiutare i bimbi di Chernobyl**

distribuito dall'Associazione "Insieme per un futuro migliore"

Piazza Gramsci

**Sabato 4 e domenica 5 dalle ore 16**

---

• **Mostra Mercato ‡Laboratorio Auser**

Mostra-Mercato pro Auser dei lavori realizzati nel laboratorio

Portico Bacchilega

**Sabato 4 e domenica 5 giugno ore 10-23**

---

• **Willy Nilly**

**Sabato 5 giugno**, Willy Nilly ospiterà nei locali del negozio in Via Appia, 64 un Happening Musicale Semiacustico, organizzato con la partecipazione di Palmer & Friends, con inizio alle ore 16.00 fino alle 20.00.

Tel./Fax 0542/29477

---

• **5° Raduno Nazionale Camperisti ‡Città Di Imola**

**dal 2 al 5 giugno** – Area Lungofiume (Via Pirandello)

Organizzato dall' A.R.C.ER e dal Gruppo Campeggiatori Imolesi aderenti alla Confedercampeggio e con il Patrocinio del Comune di Imola.

Info: [www.campeggiatorimolesi.it](http://www.campeggiatorimolesi.it); e-mail [campeggiatorimolesi@tiscali.it](mailto:campeggiatorimolesi@tiscali.it) sig. Foschi Sergio fax 0542/667124 o 348/2945984 E-mail: [sefoschi@libero.it](mailto:sefoschi@libero.it);

sig. Casi Paolo 335/8037807; Signora Olivotto Vittoria 333/7537488;

sig. Boschi Giancarlo 339/7414409.

# Luoghi degli eventi

- 1** **Antica Farmacia**  
†Santa Maria della Scaletta  
Via Emilia, 95
  - 2** **Archivio di Stato**  
Via Verdi, 6
  - 3** **Biblioteca Comunale**  
Via Emilia, 80
  - 4** **Centro Musicale Ca. Vaina**  
Viale Saffi, 50/b
  - 5** **Chiesa del Suffragio**  
Piazza Matteotti
  - 6** **Chiosco †Caffè della Rocca-**  
Piazzale Giovanni dalle Bande Nere
  - 7** **Chiostrì S. Domenico e Pinacoteca**  
Via Sacchi, 4
  - 8** **Complesso dell'„Osservanza**  
Via Venturini, 4
  - 9** **Circoli**  
Via Orsini, 13
  - 10** **Galleria del Centro Cittadino**  
Piazza Gramsci
  - 11** **Galleria del Risorgimento**  
Via Appia, 5
  - 12** **Giardino Casa di Riposo**  
Via Venturini, 14
  - 13** **Giardino del Girasole**  
Via Venturini, 6
  - 14** **Verziere delle Monache  
Donzelle e Cappuccine**  
Ingresso Via Caterina Sforza
  - 15** **L'Altro Caffè**  
Piazzale Vittime Lager Nazisti, 5
  - 16** **Mercato Ortofrutticolo**  
Viale Rivalta, 12
  - 17** **Palazzo Comunale**  
Via Mazzini, 4
  - 18** **Palazzo Gandolfi**  
(Giardino del CIDRA)  
Via dei Mille, 26
  - 19** **Palazzo Monsignani Sassatelli**  
(Sala Mariele Ventre)  
Via Emilia, 69
  - 20** **Palazzo Sersanti**  
Piazza Matteotti, 4
  - 21** **Palazzo Tozzoni**  
Via Garibaldi, 18
  - 22** **Piazza dell'„Ulivo**
  - 23** **Piazza Gramsci**
  - 24** **Piazza Matteotti**
  - 25** **Piazza Medaglie d'„Pro**
  - 26** **Piazza Mirri**
  - 27** **Piazzetta del Tempo Libero**
  - 28** **Porta Montanara - Elio,„s Caffè**
  - 29** **Rocca Sforzesca**  
Piazzale Giovanni dalle Bande Nere
  - 30** **Scuola di Musica**  
**Vassura-Baroncini**  
Viale Carducci, 29
  - 31** **Trama di Terre**  
Via Aldrovandi, 31
- Centro Sociale la Stalla**  
Via Serraglio, 20/B (fuori Centro Storico)